

cecotec

POWER BLACK TITANIUM 2500MAX

Batidora de vaso/ Jug blender



Manual de instrucciones

Instruction manual

Manuel d'instructions

Bedienungsanleitung

Manuale di istruzioni

Manual de instruções

Handleiding

Instrukcja obsługi

Návod k použití

Kullanma kılavuzu

Manual d'istruccions

Οδηγίες χρήσης

Instrucciones de seguridad	6
Safety instructions	8
Instructions de sécurité	10
Sicherheitshinweise	12
Istruzioni di sicurezza	14
Instruções de segurança	16
Veiligheidsinstructies	18
Instrukcja bezpieczeństwa	21
Bezpečnostní pokyny	23
Güvenlik talimatları	25
Instruccions de seguretat	27
Οδηγίες ασφαλείας	29

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	32
2. Antes de usar	32
3. Funcionamiento	33
4. Limpieza y mantenimiento	33
5. Especificaciones técnicas	34
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	34
7. Garantía y SAT	34
8. Copyright	35
9. Declaración UE de conformidad simplificada	35

INDEX

1. Parts and components	36
2. Before use	36
3. Operation	37
4. Cleaning and maintenance	37
5. Technical specifications	38
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	38
7. Technical support and warranty	38
8. Copyright	38
9. Simplified EU Declaration of Conformity	39

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	40
2. Avant utilisation	40

3. Fonctionnement	41
4. Nettoyage et entretien	41
5. Spécifications techniques	42
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	42
7. Garantie et SAV	42
8. Copyright	43
9. Déclaration de conformité simplifiée de l'UE	43

INHALT

1. Teile und Komponenten	44
2. Vor dem Gebrauch	44
3. Bedienung	45
4. Reinigung und Wartung	45
5. Technische Spezifikationen	46
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	46
7. Garantie und Kundendienst	46
8. Copyright	47
9. Vereinfachte EU-Konformitätserklärung.	47

INDICE

1. Parti e componenti	48
2. Prima dell'uso	48
3. Funzionamento	49
4. Pulizia e manutenzione	49
5. Specifiche tecniche	50
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	50
7. Garanzia e supporto tecnico	50
8. Copyright	51
9. Dichiarazione di conformità UE semplificata	51

ÍNDICE

1. Peças e componentes	52
2. Antes de usar	52
3. Funcionamento	53
4. Limpeza e manutenção	53
5. Especificações técnicas	54

6. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	54
7. Garantia e SAT	54
8. Copyright	55
9. Declaração de conformidade simplificada da UE	55

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	56
2. Vóór u het apparaat gebruikt	56
3. Werking	57
4. Schoonmaak en onderhoud	57
5. Technische specificaties	58
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	58
7. Garantie en technische ondersteuning	58
8. Copyright	59
9. Vereenvoudigde EU-Verklaring van Overeenstemming.	59

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	60
2. Przed użyciem	60
3. Funkcjonowanie	61
4. Czyszczenie i konserwacja	61
5. Dane techniczne	62
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	62
7. Gwarancja i Serwis Pomocy Technicznej	62
8. Prawa autorskie	63
9. Uproszczona deklaracja zgodności UE	63

OBSAH

1. Díly a součásti	64
2. Před používáním	64
3. Provoz	65
4. Čištění a údržba	65
5. Technické specifikace	66
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	66
7. Záruka a technický servis	66

8. Copyright	67
9. Zjednodušené EU prohlášení o shodě	67

İÇİNDEKİLER

1. Parçalar ve bileşenler	68
2. Kullanmadan önce	68
3. Cihazın kullanımı	68
4. Temizlik ve bakım	69
5. Teknik bilgiler	70
6. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü	70
7. Garanti ve Teknik servis	70
8. Telif Hakları	70
9. Basitleştirilmiş uygunluk beyanı	71

ÍNDEX

1. Peces i components	72
2. Abans de fer servir	72
3. Funcionament	73
4. Neteja i manteniment	73
5. Especificacions tècniques	74
6. Reciclatge d'aparells elèctrics i electrònics	74
7. Garantia i SAT	74
8. Copyright	75
9. Declaració UE de conformitat simplificada	75

ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

1. Μέρη και εξαρτήματα	76
2. Πριν από τη χρήση	76
3. Λειτουργία	77
4. Καθαρισμός και συντήρηση	77
5. Τεχνικές προδιαγραφές	78
6. Ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού υλικού	78
7. Τεχνική υποστήριξη και εγγύηση	78
8. Copyright	79
9. Απλοποιημένη δήλωση συμμόρφωσης	79

NOTA

04100 - Power Black Titanium 2500MAX

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.

EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.

FR • Le codage figurant dans ce manuel est générique et s'applique à toutes les variantes de code de l'appareil.

DE • Die Codierung in dieser Bedienungsanleitung ist allgemein und gilt für alle Codevarianten des Geräts.

IT • La codifica riportata nel presente manuale è generica e si applica a tutte le varianti di codici dell'apparecchio.

PT • A codificação apresentada neste manual é genérica e aplica-se a todas as variantes de código do aparelho.

NL • De codering in deze handleiding is algemeen en geldt voor alle codevarianten van het apparaat.

PL • Kody podane w niniejszej instrukcji są ogólne i mają zastosowanie do wszystkich wariantów kodowych urządzenia.

CZ • Kódování obsažené v tomto návodu je generické a platí pro všechny kódové varianty spotřebiče.

TR • Bu kılavuzdaki kodlama geneldir ve cihazın tüm kod varyantları için geçerlidir.

CAT • La codificació d'aquest manual és genèrica i s'aplica a totes les variants de codis de l'electrodomèstic.

GR • Η κωδικοποίηση στο παρόν εγχειρίδιο είναι γενική και ισχύει για όλες τις παραλλαγές κωδικών της συσκευής.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Desconectar siempre el aparato de la alimentación si se deja desatendido y antes del montaje, desmontaje o limpieza.
- Este aparato puede ser utilizado por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas o tengan falta de experiencia y conocimiento, si son supervisados o han recibido una instrucción adecuada en lo que respecta al funcionamiento seguro del aparato y entiendan los riesgos que entraña.
- Este aparato no debe ser usado por los niños. Mantener el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- En caso de un mal uso del aparato, podrían darse riesgos de heridas, lesiones y/o daños materiales.
- Es necesario tener cuidado cuando se manejan las cuchillas cortantes, cuando el vaso se vacía y durante la limpieza.
- Desconectar el aparato y desenchufar la alimentación antes de cambiar los accesorios o partes próximas que se mueven durante el uso.

- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- Tenga cuidado si vierte líquido caliente en la batidora, ya que puede salir despedido del aparato debido a un vapor repentino.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- No utilice accesorios que no hayan sido proporcionados o recomendados por Cecotec, ya que podrían dañar el producto o resultar peligrosos.
- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.
- No utilice el producto en el exterior, cerca de placas eléctricas o de gas, de llamas o dentro de hornos.
- Extrema la precaución al mover el producto cuando contenga bebida o comida caliente.
- No introduzca utensilios dentro del producto cuando esté en funcionamiento para reducir el riesgo de lesionarse o de dañar el producto. Puede utilizar una espátula mientras el producto esté pausado.
- Asegúrese de mantener el tapón dosificador en su posición cuando la batidora esté en funcionamiento.
- No utilice el producto si la cuchilla está doblada o dañada.

- No utilice el producto en vacío.
- Asegúrese de que la cuchilla esté correctamente instalada antes de poner el aparato en funcionamiento.
- No llene la jarra de más.
- Utilice siempre el producto con la tapa puesta.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the product rating label and that the plug is earthed.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Always disconnect the appliance from the power supply if it is left unattended and before assembly, disassembly, or cleaning.
- The appliance can be used by people with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- The appliance is not intended to be used by children. Keep the appliance and its power cable out of the reach of children.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance should not be carried out by children unless they are over 8 years old and under supervision.
- Strictly follow the instructions in this manual to avoid injury or damage to the appliance.
- Be careful when handling the cutting blades, when emptying the jug, and during cleaning.

- Switch off and unplug the appliance before changing accessories or nearby parts that move during use.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the power cable is damaged, it must be replaced by the official Cecotec Technical Support Service or similar qualified personnel to avoid risks.
- Be careful if you pour hot liquid into the blender, as it may be expelled from the appliance due to sudden steam.
- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the appliance in water or any other liquid or expose electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Do not use accessories not provided or suggested by Cecotec, as these could cause damage to the product or result in risk.
- Do not twist, bend, pull, or damage the power cable. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not allow the cable to touch hot surfaces. Do not let the cable hang over the edge of the working surface or worktop.
- Do not use outdoors, near a gas or electric hob, in heated ovens, or near open flames.
- Extreme caution must be taken when moving appliances containing hot liquids or foodstuffs.
- Do not introduce any utensil inside the product during operation in order to reduce the risk of injuries to persons or damage to the product. A scraper may be used while the product is paused.
- Be sure to keep the dosing cap in position when the blender is in operation.
- Do not use the product if its blade is curved or damaged.
- Do not use the product under vacuum.
- Make sure that the blade is correctly installed before using the appliance.

- Do not overfill the jug.
- Always operate the product with the cover in place.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Débranchez toujours l'appareil s'il est laissé sans surveillance et avant son montage, démontage ou nettoyage.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Les enfants ne peuvent pas utiliser cet appareil. Maintenez l'appareil et son câble hors de portée des enfants.
- Empêchez les enfants de jouer avec le produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés.
- Une mauvaise utilisation de l'appareil peut entraîner des risques de blessures, de lésions et/ou de dommages matériels.
- Faites attention lorsque vous manipulez les lames, lorsque vous videz le bol et pendant le nettoyage.

- Éteignez et débranchez l'appareil avant de changer les accessoires ou les pièces qui bougent pendant le fonctionnement.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être substitué par le fabricant, par le Service Après-Vente ou par du personnel qualifié pour éviter des dangers.
- Faites attention si vous versez un liquide chaud dans le mixeur, car il peut être projeté hors de l'appareil sous l'effet de la vapeur soudaine.
- Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- N'utilisez pas d'accessoires qui n'aient pas été fournis ou recommandés par Cecotec, ils pourraient abîmer l'appareil ou représenter un risque.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. ni dépasser de la surface ou du plan de travail.
- N'utilisez pas l'appareil en extérieur, près de plaques électriques ou à gaz, près de flammes ni dans des fours.
- Faites bien attention lorsque vous déplacez l'appareil si des aliments ou des liquides chauds se trouvent à l'intérieur.
- N'introduisez pas d'ustensiles dans l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement afin de réduire le risque de lésions et pour ne pas abîmer le produit. Vous pouvez utiliser une spatule pendant que l'appareil est en pause.

- Veuillez à maintenir le gobelet doseur en place lorsque le mixeur est en fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil si la lame est tordue ou abîmée.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est vide.
- Assurez-vous que la lame est bien installée avant d'utiliser l'appareil.
- Ne remplissez pas trop le bol.
- Utilisez toujours l'appareil avec le couvercle à sa place.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für künftige Benutzer gut auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.
- Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt gelassen wird und bevor Sie es montieren, demontieren oder reinigen.
- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Dieses Gerät darf von Kindern nicht benutzt werden. Halten Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf

- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind über 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
- Bei missbräuchlicher Verwendung des Geräts besteht Verletzungsgefahr, Verletzungsgefahr und/oder Gefahr von Sachschäden.
- Bei der Handhabung der Klingen, beim Entleeren des Behälters und bei der Reinigung ist Vorsicht geboten.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie Zubehöerteile oder in der Nähe befindliche Teile, die sich während des Gebrauchs bewegen, austauschen.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundenservice oder qualifiziertes Personal ersetzt werden, um Schäden zu vermeiden.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie heiße Flüssigkeit in den Mixer gießen, da diese durch den plötzlichen Dampf aus dem Gerät geschleudert werden kann.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Benutzen Sie kein Zubehör, das nicht in Verfügung von Cecotec empfohlen wurde, da es das Produkt beschädigt oder Sie sich in Gefahr begeben könnte.
- Das Netzkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals über der Arbeitsfläche stehen.

- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von elektrischen Mehrkochplatten, Gasplatten oder innerhalb von Backofen.
- Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie das Produkt bewegen, wenn es heiße Speisen oder Getränke enthält.
- Fügen Sie keine Gegenstände in den Produkt beim Betrieb hinzu, um Schäden und Verletzungen zu verhindern. Sie können den Spatel verwenden, wenn das Gerät angehalten ist.
- Achten Sie darauf, dass die Dosierkappe aufgesetzt bleibt, wenn der Mixer in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Klinge verbogen oder beschädigt ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht leer.
- Vergewissern Sie sich, dass die Klinge korrekt installiert ist, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
- Füllen Sie den Behälter nicht über.
- Verwenden Sie das Produkt immer mit dem Deckel eingesetzt.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Scollegare l'apparecchio se viene lasciato incustodito così come prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.
- Questo apparecchio può essere usato da persone con

capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o se hanno ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i rischi che lo stesso implica.

- L'apparecchio non deve essere usato da bambini. Mantenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- In caso di uso improprio dell'apparecchio, può sussistere il rischio di lesioni, ferite e/o danni alle cose.
- Prestare attenzione quando si maneggiano le lame, quando si svuota la ciotola e durante la pulizia.
- Spegnerne l'apparecchio e scollegare l'apparecchio prima di cambiare gli accessori o le parti vicine che si muovono durante l'uso.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio post-vendita o da personale altrettanto qualificato al fine di evitare pericoli.
- Prestare attenzione se si versa del liquido caldo nel frullatore, poiché potrebbe essere espulso dall'apparecchio a causa del vapore improvviso.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre i collegamenti elettrici all'acqua. Assicurarsi di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o di accendere l'apparecchio.
- Non utilizzare accessori che non siano stati forniti o consigliati da Cecotec, poiché potrebbero danneggiare il prodotto o generare un rischio.

- Non torcere, piegare, allungare o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e da fonti di calore. Evitare che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo sporga oltre il bordo della superficie o piano di lavoro.
- Non utilizzare l'apparecchio in esterni, vicino a piastre elettriche, a gas, fornelli o all'interno di forni.
- Prestare massima attenzione se si sposta il prodotto quando contiene bevande o cibi caldi.
- Non introdurre utensili all'interno del prodotto quando è in funzione per ridurre il rischio di lesioni o di danneggiare il prodotto. È possibile utilizzare una spatola mentre il prodotto è in pausa.
- Assicurarsi di tenere il coperchio di dosaggio in posizione quando il frullatore è in funzione.
- Non utilizzare il dispositivo se la lama è piegata o danneggiata.
- Non utilizzare il prodotto se vuoto.
- Assicurarsi che la lama sia installata correttamente prima di mettere in funzione l'apparecchio.
- Non riempire la caraffa oltre il limite.
- Utilizzare sempre il prodotto con il coperchio collocato.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não se destina a ser utilizado em bares, restaurantes, quintas, hotéis, motéis e escritórios.

- Desligue o aparelho da fonte de alimentação se este for deixado sem vigilância e antes da montagem, desmontagem ou limpeza.
- Este produto pode ser utilizado por pessoas de capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou tenham falta de experiência e conhecimento, sempre que estiverem sob supervisão ou receberam instruções adequadas do funcionamento seguro do aparelho e entendem os riscos que estão associados.
- Este aparelho não deve ser usado por crianças. Mantenha o aparelho e o seu cabo longe do alcance das crianças.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.
- A limpeza e manutenção não deve ser efetuada por crianças a menos que tenham mais de 8 anos de idade e estejam sob supervisão.
- Em caso de utilização incorreta do aparelho, pode haver risco de ferimentos, lesões e/ou danos materiais.
- Tenha cuidado ao manusear as lâminas de corte, ao esvaziar o jarro e durante a limpeza.
- Desligue o aparelho da tomada antes de mudar os acessórios ou as peças próximas que se deslocam durante a utilização.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoal qualificado, a fim de evitar um perigo.
- Tenha cuidado se deitar líquido quente no liquidificador, pois este pode ser expelido do aparelho devido ao vapor repentino.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de ter as mãos

completamente secas antes de tocar a tomada ou ligar o aparelho.

- Não utilize acessórios que não tenham sido proporcionados ou recomendados pela Cecotec, porque poderiam danificar o produto ou ser perigosos.
- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque em superfícies quentes. Não deixe que o cabo esteja sobre a borda da superfície de trabalho ou do balcão.
- Não utilize o produto no exterior, perto de placas elétricas ou de gás, de chamas ou dentro de fornos.
- Tenha muito cuidado ao mover dispositivos que contenham comida ou líquidos quentes.
- Não introduza utensílios dentro do produto quando estiver em funcionamento para reduzir o risco de lesões ou de danificar o produto. Pode utilizar uma espátula enquanto o produto estiver em pausa.
- Não se esqueça de manter a tampa doseadora no lugar quando o misturador estiver a funcionar.
- Não utilize o produto se as lâminas estiverem dobradas ou danificadas.
- Não utilize o produto no vácuo.
- Certifique-se de que o dispositivo esteja devidamente instalado antes de o pôr em funcionamento.
- Não encha a jarra demasiado.
- Utilize sempre a jarra com a tampa posta.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Koppel het apparaat altijd los van de stroomvoorziening als het onbeheerd wordt achtergelaten en vóór montage, demontage of reiniging.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.
- Dit apparaat mag niet door kinderen worden gebruikt. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Bij verkeerd gebruik van het apparaat kan er gevaar bestaan voor letsel, verwondingen en/of materiële schade.
- Wees voorzichtig bij het hanteren van de snijmessen, bij het legen van de beker en bij het schoonmaken.
- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u accessoires of onderdelen die tijdens het gebruik bewegen, verwisselt.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of vergelijkbaar gekwalificeerd personeel om gevaar te voorkomen.
- Wees voorzichtig als u hete vloeistof in de blender giet, want deze kan door plotselinge stoom uit het apparaat komen.

- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het apparaat inschakelt.
- Gebruik geen accessoires die niet door Cecotec zijn geleverd of aanbevolen, omdat deze het apparaat kunnen beschadigen of gevaar kunnen opleveren.
- Draai, buig, rek of beschadig het netsnoer niet. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of het aanrecht uitsteken.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis of in de buurt van elektrische kookplaten, gasfornuizen of vlammen. Gebruik het apparaat niet in de oven.
- Wees uiterst voorzichtig bij het verplaatsen van het product als het heet voedsel of drinken bevat.
- Stop niks in het apparaat terwijl het werkt vanwege het risico op kwetsuren of schade aan het apparaat. U kunt een spatel gebruiken terwijl het product is gepauzeerd.
- Zorg ervoor dat de doseerdop op zijn plaats zit als de blender in gebruik is.
- Gebruik het product niet als het mes verbogen of beschadigd is.
- Gebruik het product niet als het leeg is.
- Controleer of het mes correct is geïnstalleerd voordat u het apparaat gebruikt.
- Vul de kan niet met meer.
- Gebruik het product altijd met het deksel erop.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia oraz że wtyczka jest uziemiona.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli jest pozostawione bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- To urządzenie może być używane przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Urządzenie nie powinno być używane przez dzieci. Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają co najmniej 8 lat i są nadzorowane.
- W przypadku niewłaściwego użytkowania urządzenia może wystąpić ryzyko zranienia, urazów i/lub szkód materialnych.
- Należy zachować ostrożność podczas obsługi ostrza, opróżniania i czyszczenia.
- Wyłącz urządzenie i odłącz zasilanie przed wymianą akcesoriów lub części, które poruszają się podczas pracy.

- Regularnie należy sprawdzać przewód zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis posprzedażny lub podobnie wykwalifikowany personel w celu uniknięcia zagrożenia.
- Należy zachować ostrożność podczas wlewania gorącego płynu do urządzenia, ponieważ może on zostać wyrzucony w wyniku nagłego uderzenia pary.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem urządzenia upewnij się, że Twoje ręce są całkowicie suche.
- Nie używaj akcesoriów, które nie są dostarczane lub zalecane przez Cecotec, ponieważ mogą uszkodzić produkt lub być niebezpieczne.
- Nie skręcaj, nie zginaj, nie rozciągaj ani nie uszkadzaj przewodu zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni. Nie pozwól, aby przewód zbliżył się do krawędzi powierzchni roboczej lub blatu.
- Nie używaj produktu na zewnątrz, w pobliżu elektrycznych lub gazowych płyt, otwartego ognia ani wewnątrz piekarników.
- Zachowaj ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, gdy zawiera ono gorące jedzenie lub napoje.
- Nie należy wkładać żadnych przyborów do urządzenia, gdy jest uruchomione, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia. Można użyć szpatułki, gdy praca urządzenia jest wstrzymana.
- Upewnij się, że korek dozujący znajduje się na swoim miejscu podczas pracy urządzenia.

- Nie używaj urządzenia, jeśli ostrze jest wygięte lub uszkodzone.
- Nie uruchamiaj pustego urządzenia.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że ostrze jest prawidłowo zainstalowane.
- Nie przepętniaj pojemnika.
- Zawsze używaj urządzenia z założoną pokrywką.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pozorně si přečtěte následující pokyny před použitím výrobku. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na výrobním štítku a že je zástrčka uzemněna.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a je vyloučeno z použití v barech, restauracích, na farmách, v hotelech, motelech a kancelářích.
- Vždy odpojte spotřebič od zdroje napájení, pokud ho necháváte bez dozoru a před montáží, demontáží nebo čištěním.
- Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly dostatečně poučeny o bezpečném provozu spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Tento spotřebič nesmí být používán dětmi. Udržujte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- V případě nesprávného použití spotřebiče může dojít k nebezpečí zranění, úrazu a/nebo poškození majetku.

- Budte opatrní, když manipulujete s čepelemi nože mixéru, při vyprazdňování džbánu mixéru a během jeho čištění.
- Vypněte spotřebič a odpojte jej od napájení před výměnou příslušenství nebo částí, které se během používání otáčí.
- Pravidelně kontrolujte, zda napájecí kabel není viditelně poškozen. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí ho vyměnit výrobce, jeho poprodejní servis nebo podobně kvalifikovaný personál, aby se předešlo nebezpečí.
- Budte opatrní při lití horké tekutiny do džbánu mixéru, protože může dojít k jejímu vystříknutí ze spotřebiče v důsledku náhlého vzniku páry.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část výrobku do vody nebo jiné kapaliny a nevystavujte elektrické přípojky vodě. Před dotykem zástrčky nebo zapnutím výrobku se ujistěte, že máte zcela suché ruce.
- Nepoužívejte žádné příslušenství, které nebylo dodáno nebo doporučeno společností Cecotec, protože může dojít k poškození výrobku nebo k jiným rizikům.
- Nezkrucujte, neohýbejte, nenatahujte ani nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nenechte kabel vyčnívat přes okraj pracovní plochy nebo kuchyňské linky.
- Nepoužívejte výrobek venku, v blízkosti elektrických nebo plynových varných desek, v blízkosti otevřeného ohně nebo uvnitř trouby.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při přenášení mixéru s obsahem horkých nápojů nebo horkého jídla.
- Nevkládejte náčiní do mixéru, když je v provozu, aby nedošlo k zranění nebo poškození mixéru. Je možné používat špachtli, pokud je mixér zastaven.
- Zkontrolujte, zda je odměrné víčko nasazeno na svém místě, když je mixér v provozu.

- Nepoužívejte mixér, pokud je nůž ohnutý nebo poškozen.
- Nepoužívejte mixér bez vložených ingrediencí.
- Před uvedením mixéru do provozu zkontrolujte, zda je nůž mixéru správně nasazen.
- Nepřeplňujte džbán.
- Mixér používejte vždy s nasazeným víkem.

GÜVENLİK TALİMATLARI

Ürünü kullanmadan önce aşağıdaki talimatları dikkatlice okuyun. Bu kılavuzu ileride başvurmak veya yeni kullanıcılar için saklayın.

- Elektrik geriliminin ürün etiketinde belirtilen gerilimle aynı olduğundan ve fişin topraklama olduğundan emin olun.
- Bu cihaz sadece evde kullanım için tasarlanmıştır. Barlarda, restoranlarda, çiftliklerde, otellerde, motellerde ve ofislerde kullanıma uygun değildir.
- Gözetimsiz bırakıldığında ve montaj, demontaj veya temizlik işlemlerinden önce cihazın güç kaynağı bağlantısını mutlaka kesin.
- Bu cihaz, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı, deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından, cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin gözetim veya talimat verildiği ve ilgili tehlikelerin farkında oldukları takdirde kullanılabilir.
- Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu çocukların erişemeyeceği yerlerde muhafaza edin.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizlik ve bakım, 8 yaşından büyük olmadıkları ve gözetim altında tutulmadıkları sürece çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Cihazın yanlış kullanılması durumunda yaralanma, sakatlanma ve/veya maddi hasar riski oluşabilir.
- Kesme bıçaklarını tutarken, hazneyi boşaltırken ve temizlik sırasında dikkatli olunmalıdır.
- Kullanım sırasında hareket eden aksesuarları veya yakındaki parçaları değiştirmeden önce cihazı kapatın ve güç kaynağının fişini çekin.
- Elektrik kablosunda gözle görülür hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Elektrik kablosu hasar görmüşse, muhtemel tehlikeleri önlemek için üretici, satış sonrası servis veya benzer şekilde yetkili personel tarafından değiştirilmelidir.
- Mikserin içine sıcak sıvı dökerseniz, ani buhar nedeniyle cihazdan dışarı atılabileceğinden dikkatli olun.
- Kabloyu, fişi veya ürünün herhangi bir parçasını suya veya başka bir sıvıya koymayın. Elektrik bağlantılarını suya maruz bırakmayın. Fişe dokunmadan veya ürünü açmadan önce ellerinizin tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Ürüne zarar verebileceğinden veya tehlikeli olabileceğinden, Cecotec tarafından sağlanmayan veya önerilmeyen aksesuarları kullanmayın.
- Güç kablosunu bükmeyin, eğmeyin, germeyin veya hasar vermeyin. Sivri kenarlardan ve ısı kaynaklarından koruyun. Kablonun sıcak yüzeylere temas etmesine izin vermeyin. Kablonun çalışma yüzeyinin veya tezgâhın kenarından dışarı çıkmasına izin vermeyin.
- Cihazı açık havada, elektrikli veya gazlı ocakların yakınında, açık alevlerin yakınında veya fırınların içinde kullanmayın.
- Sıcak yiyecek veya içecek içerdiğinde ürünü taşıırken çok dikkatli olun.
- Yaralanma veya ürüne zarar verme riskini azaltmak için çalışma sırasında ürünün içine herhangi bir alet sokmayın. Ürün duraklatılmış haldeyken bir spatula kullanabilirsiniz.

- Blender çalışırken dozaj kapağını yerinde tuttuğunuzdan emin olun.
- Bıçak bükülmüş veya hasar görmüşse ürünü kullanmayın.
- Ürünü vakum içinde kullanmayın.
- Cihazı çalıştırmadan önce bıçağın doğru şekilde takıldığından emin olun.
- Sürahiyi aşırı doldurmayın.
- Ürünü her zaman kapağı açık olarak kullanın.

INSTRUCCIONS DE SEURETAT

Llegiu les instruccions següents atentament abans d'utilitzar el producte. Deseu aquest manual per a referències futures o nous usuaris.

- Assegureu-vos que el voltatge de xarxa coincideixi amb el voltatge especificat a l'etiqueta de classificació del producte i que l'endoll tingui presa de terra.
- Aquest aparell està dissenyat exclusivament per a ús domèstic i en queda exclòs l'ús en bars, restaurants, granges, hotels, motels i oficines.
- Desconnecteu sempre l'aparell de l'alimentació si es deixa desatès i abans del muntatge, desmuntatge o neteja.
- Aquest aparell pot ser utilitzat per persones les capacitats físiques, sensorials o mentals de les quals estiguin reduïdes o tinguin manca d'experiència i coneixement, si són supervisats o han rebut una instrucció adequada pel que fa al funcionament segur de l'aparell i entenguin els riscos que comporta.
- Aquest aparell no ha de ser utilitzat pels nens. Mantenir l'aparell i el cable fora de l'abast dels nens.
- Els nens no han de jugar amb l'aparell.
- La neteja i el manteniment no han de ser realitzats per nens a no ser que siguin majors de 8 anys i estiguin supervisats.

- En cas d'un mal ús de l'aparell, es podrien produir riscos de ferides, lesions i/o danys materials.
- Cal anar amb compte quan es manegen les fulles tallants, quan el got es buida i durant la neteja.
- Desconnecteu l'aparell i desendolheu l'alimentació abans de canviar els accessoris o parts properes que es mouen durant l'ús.
- Inspeccioneu el cable d'alimentació regularment a la recerca de danys visibles. Si el cable d'alimentació està malmès, l'ha de substituir el fabricant, el servei postvenda o el personal qualificat similar per evitar un perill.
- Aneu amb compte si aboqueu líquid calent a la batedora, ja que pot sortir acomiadat de l'aparell a causa d'un vapor sobtat.
- No submergeix el cable, l'endoll o qualsevol altra part del producte en aigua o qualsevol altre líquid, ni exposeu les connexions elèctriques a l'aigua. Assegureu-vos que teniu les mans completament seques abans de tocar l'endoll o engegar el producte.
- No utilitzeu accessoris que no hagin estat proporcionats o recomanats per Cecotec, ja que podrien danyar el producte o resultar perillosos.
- No retorceu, doblegueu, estireu o danyeu el cable d'alimentació. Protegiu-lo de vores esmolades i fonts de calor. No permeteu que el cable toqui superfícies calentes. No deixeu que el cable surti sobre la vora de la superfície de treball o el taulell.
- No utilitzeu el producte a l'exterior, a prop de plaques elèctriques o de gas, de flames o dins de forns.
- Extremeu la precaució en moure el producte quan contingui beguda o menjar calent.
- No introduïu utensilis dins del producte quan estigui en

funcionament per reduir el risc de lesionar-se o danyar el producte. Podeu utilitzar una espàtula mentre el producte estigui pausat.

- Assegureu-vos de mantenir el tap dosificador a la vostra posició quan la batedora estigui en funcionament.
- No utilitzeu el producte si la fulla està doblegada o malmesa.
- No utilitzeu el producte en buit.
- Assegureu-vos que la fulla estigui instal·lada correctament abans de posar l'aparell en funcionament.
- No ompliu la gerra de més.
- Utilitzeu sempre el producte amb la tapa posada.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά ή για νέους χρήστες.

- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στην τάση που αναφέρεται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών του προϊόντος και ότι η πρίζα είναι γειωμένη.
- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για χρήση σε μπαρ, εστιατόρια, αγροκτήματα, ξενοδοχεία, μοτέλ και γραφεία.
- Αποσυνδέετε πάντοτε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος εάν αφεθεί χωρίς επίβλεψη και πριν από τη συναρμολόγηση, αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.
- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Φυλάξτε τις νέες και το καλώδιο του μακριά από παιδιά.

- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται.
- Σε περίπτωση κακής χρήσης της συσκευής, ενδέχεται να υπάρξει κίνδυνος τραυματισμού, τραυματισμών ή/και υλικών ζημιών.
- Πρέπει να είστε προσεκτικοί κατά το χειρισμό των λεπίδων κοπής και κατά τον καθαρισμό.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος πριν αλλάξετε τα εξαρτήματα ή τα κοντινά μέρη που κινούνται κατά τη χρήση.
- Ελέγχετε τακτικά το καλώδιο τροφοδοσίας για τυχόν ορατές ζημιές. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec ή από παρόμοιο εξειδικευμένο προσωπικό, προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
- Να είστε προσεκτικοί εάν ρίχνετε καυτό υγρό στο μπλέντερ, καθώς μπορεί να εκτοξευτεί από τη συσκευή λόγω του ξαφνικού ατμού.
- Μην βυθίζετε το καλώδιο, την πρίζα ή οποιοδήποτε άλλο εξάρτημα του προϊόντος σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό και μην εκθέτετε τις ηλεκτρικές συνδέσεις σε νερό. Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι εντελώς στεγνά πριν αγγίξετε την πρίζα ή ενεργοποιήσετε το προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε αξεσουάρ που δεν παρέχονται ή δεν συνιστώνται από την Cecotec, καθώς μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή ή να είναι επικίνδυνα.
- Μην στρίβετε, λυγίζετε, τεντώνετε ή καταστρέφετε το καλώδιο τροφοδοσίας. Προστατέψτε το από αιχμηρές άκρες και πηγές θερμότητας. Μην αφήνετε το καλώδιο να αγγίζει καυτές επιφάνειες. Μην αφήνετε το καλώδιο να προεξέχει πάνω από την άκρη της επιφάνειας εργασίας ή του πάγκου εργασίας.

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους, κοντά σε εστίες αερίου ή ηλεκτρικές εστίες, ανοιχτές φλόγες ή μέσα σε φούρνους.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν μετακινείτε τη συσκευή όταν περιέχει καυτό φαγητό ή ποτό.
- Μην εισάγετε σκεύη μέσα στη συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού ή ζημιάς. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε μια σπάτουλα ενώ η συσκευή βρίσκεται σε παύση.
- Φροντίστε να διατηρείτε το καπάκι δοσομέτρησης στη θέση του όταν το μπλέντερ είναι σε λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν η λεπίδα είναι λυγισμένη ή κατεστραμμένη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε κενό αέρος.
- Βεβαιωθείτε ότι η λεπίδα είναι σωστά τοποθετημένη πριν από τη λειτουργία της συσκευής.
- Μην γεμίζετε υπερβολικά την κανάτα.
- Χρησιμοποιείτε πάντα το προϊόν με το καπάκι ανοιχτό.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Vaso dosificador
2. Tapa
3. Jarra de cristal
4. Soporte de la cuchilla
5. Anillo de sellado
6. Base de la jarra
7. Selector
8. Cuerpo principal

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Cuerpo principal
- Jarra de vidrio fundido de alta resistencia
- Filtro para licuados
- Este manual de instrucciones

No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

Coloque el dispositivo sobre una superficie plana, estable y seca.

3. FUNCIONAMIENTO

- Lleve el selector de potencia a la posición "0" para apagar el dispositivo.
- Lleve el selector de potencia a la posición Turbo para activar la función turbo.
- El producto cuenta con 5 niveles de potencia, de 1 a 5: de potencia mínima a potencia máxima. Seleccione el nivel deseado de acuerdo con los ingredientes que se vayan a cocinar.

Advertencia:

- La capacidad máxima permitida por el producto es de 1,8 litros, no exceda esta cantidad.
- No ponga la máquina a funcionar en vacío. Se recomienda llenar la jarra 2 partes de fruta y 3 partes de agua (únicamente fruta o verdura "blanda" como zanahoria, manzana, etc.).
- El tiempo máximo de funcionamiento continuado es de 2 minutos. No utilice el producto más de este tiempo sin descanso.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Coloque el selector en la posición "0", apague el interruptor y desconecte el producto de la toma de corriente después de cada uso y antes de limpiarlo.
- Limpie la jarra con agua. No utilice productos de limpieza abrasivos ni químicos.
- Utilice un paño suave y seco para limpiar la base del motor. Nunca limpie esta parte del producto con un paño húmedo.
- Para retirar las cuchillas, siga el procedimiento descrito a continuación. También puede consultar la Figura 2 para una representación visual del proceso.

Asegúrese de que el selector está en la posición "0" y desconectado de la toma de corriente.

Con la ayuda del cuerpo principal, gire en sentido contrario a las agujas del reloj el mecanismo de unión entre las cuchillas y la base de la jarra.

Una vez aflojado, retire las cuchillas con precaución.

Para volver a montar todo el mecanismo, realice el mismo proceso en sentido inverso (girando en sentido de las agujas del reloj).

Mantenimiento

En caso de que el producto no funcione correctamente, emita sonidos inusuales o vibre más de lo normal, deje de utilizarlo y póngase en contacto con el SAT de Cecotec. No lleve a cabo tareas de reparación por su cuenta.

Almacenamiento

- Después de limpiar el dispositivo, asegúrese de secarlo cuidadosamente antes de guardarlo.
- Después de utilizar el producto, guárdelo en un lugar seco y seguro. Evite exponerlo directamente al sol.

- Asegúrese de guardarlo fuera del alcance de los niños.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: Power Black Titanium 2500MAX

Referencia del producto: 04100

Voltaje: 220 - 240 V

Frecuencia: 50/60 Hz

Potencia nominal: 1800 W

Potencia máxima del motor bloqueado: 2500 W

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA



Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Measuring cup
2. Lid
3. Glass jug
4. Blades bracket
5. Seal
6. Jug base
7. Power knob
8. Main body

NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

Box content

- Main body
- High-strength molten glass jug
- Filter for juices
- Instruction manual

Do not remove the serial number of the appliance in order to keep a correct traceability of it in case of assistance.

Place the appliance on a flat, stable, and dry surface.

3. OPERATION

- Set the power knob to "0" to turn the appliance off.
- Turn the power knob to the Turbo position to activate this function.
- The product has 5 power levels, from 1 to 5: from minimum to maximum power. Set the desired power level according to the ingredients to be processed.

Warning:

- The maximum capacity allowed by the jug is 1.8 L, do not exceed this quantity.
- Do not operate the appliance empty. It is recommended to fill the jug with 2 parts of fruit per 3 of water (soft fruit or vegetables only, such as carrots, apples, etc.).
- The maximum non-stop operating time is 2 minutes. Do not operate the product for longer.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Always turn the power knob to the "0" position, turn the switch off and unplug the appliance after each use and before cleaning.
- Use water to clean the jug. Do not use chemical or harsh abrasive cleaning agents.
- Use a dry, soft cloth to clean the motor base. Do not clean this part with a wet cloth.
- To remove the blades, follow the procedure described below. You can also refer to Figure 2 for a visual representation of the process.

Make sure that the power knob is in the "0" position and that the appliance is unplugged from the mains.

With the help of the main body, turn the mechanism joining the blades to the base of the jug counterclockwise.

Once it has been loosened, carefully remove the blades.

Repeat the process in reverse to assemble the appliance (turning clockwise).

Maintenance

If the product does not work properly, makes unusual noises or shakes more than usual, stop using it and contact the official Cecotec Technical Support Service. Do not carry out maintenance tasks yourself.

Storage

- After cleaning the appliance, make sure it is thoroughly dried before storing it.
- After using the product, store it in a dry, safe place. Avoid direct exposure to sun light.
- Make sure it is stored in a place out of the reach of children.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: Power Black Titanium 2500MAX

Product reference: 04100

Voltage: 220 - 240 V

Frequency: 50/60 Hz

Rated power: 1800 W

Maximum peak power of locked motor: 2500 W

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the appliance and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions and deadlines established by the applicable regulations.

Repairs should be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY



Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested to meet the required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Gobelet doseur
2. Couvercle
3. Bol en verre
4. Support de la lame
5. Anneau de scellage
6. Base du bol
7. Sélecteur
8. Unité principale

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Unité principale
- Bol en verre fondu de haute résistance
- Filtre pour les jus
- Manuel d'instructions

Ne retirez pas le numéro de série du produit, afin de conserver un suivi correct de votre produit en cas de problème.

Placez l'appareil sur une surface plate, stable, sèche et résistante à la chaleur.

3. FONCTIONNEMENT

- Tournez le sélecteur de puissance jusqu'à la position « 0 » pour éteindre l'appareil.
- Tournez le sélecteur de puissance jusqu'à la position « Turbo » pour activer la fonction Turbo.
- Le produit possède 5 niveaux de puissance, de 1 à 5 : de la puissance minimale jusqu'à la puissance maximale. Sélectionnez le niveau souhaité en accord avec les ingrédients qui vont être cuisinés.

Avertissement :

- La capacité maximale permise par l'appareil est d'1,8 litres, ne dépassez pas cette quantité.
- Ne placez pas l'appareil en fonctionnement à vide. Il est recommandé de remplir le bol avec 2 morceaux de fruit pour 3 doses d'eau (uniquement pour les fruits ou légumes « mous » comme les carottes, les pommes...).
- Le temps maximal de fonctionnement en continu est de 2 minutes. N'utilisez pas l'appareil pendant plus longtemps sans repos.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Placez le sélecteur sur la position « 0 », éteignez l'interrupteur et débranchez l'appareil de la prise de courant après chaque usage et avant de le nettoyer.
- Nettoyez le bol avec de l'eau. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ni chimiques.
- Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer la base du moteur. Ne nettoyez jamais cette partie de l'appareil avec un chiffon humide.
- Pour retirer les lames, suivez le processus ci-dessous. Vous pouvez également consulter l'image 2 pour une représentation visuelle du processus.

Assurez-vous que le sélecteur est sur la position « 0 » et que l'appareil est débranché.

À l'aide de l'unité principale, tournez dans le sens contraire des aiguilles d'une montre le mécanisme d'union entre les lames et la base du bol.

Un fois desserré, enlevez les lames en faisant attention.

Pour monter tout le mécanisme à nouveau, réalisez le même processus dans le sens contraire (en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre).

Entretien

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, qu'il émet des bruits inhabituels ou qu'il vibre plus que d'habitude, arrêtez de l'utiliser et contactez le Service Après-Vente Officiel de Cecotec. N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil.

Stockage

- Après avoir nettoyé l'appareil, assurez-vous de le sécher soigneusement avant de le ranger.

FRANÇAIS

- Après avoir utilisé l'appareil, rangez-le dans un lieu sec et sécurisé. Évitez de l'exposer directement au soleil.
- Assurez-vous de le ranger hors de portée des enfants.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : Power Black Titanium 2500MAX

Référence : 04100

Voltage : 220 - 240 V

Fréquence : 50/60 Hz

Puissance nominale : 1800 W

Puissance maximale du moteur verrouillé : 2500 W

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des lignes directrices susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ SIMPLIFIÉE DE L'UE



Par la présente, Cecotec Innovaciones déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la réglementation applicable dans l'Union européenne. Ce produit a été conçu, fabriqué et testé pour répondre aux normes de sécurité et de qualité requises. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE peut être consulté sur le site web suivant : <https://www.storececotec.fr/fr/information/declaration-of-conformity>.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Dosierkappe
2. Abdeckung
3. Glasbehälter
4. Klingen-Unterstützung
5. Dichtungsring
6. Griff des Behälters
7. Wahlschalter
8. Hauptgehäuse

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie es später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt

- Hauptgehäuse
- Geschmolzene Glaskanne mit hoher Hitzebeständigkeit
- Fruchtfleischfilter
- Diese Bedienungsanleitung

Entfernen Sie nicht die Seriennummer des Produkts, um eine korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle eines Hilfeersuchens zu gewährleisten.

Stellen das Gerät auf eine flache, stabile und trockene Oberfläche.

3. BEDIENUNG

- Den Leistungswahlgler auf Position „0“ drehen, um das Gerät auszuschalten.
- Den Leistungswahlgler auf Position „Turbo“, um die Funktion Turbo zu aktivieren.
- Das Produkt enthält 5 Leistungsstufen, von 1 bis 5: Mindestleistung bis Maximale Leistung. Wählen Sie die gewünschte Stufe je nach den Zutaten aus.

Warnung:

- Die maximale Fassungsvermögen sin 1,8 l. Überschreiten Sie diese nicht.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es leer ist. Es wird empfohlen, den Behälter 2/5 mit Obst und 3/5 mit Wasser (nur weiche Obst oder Gemüse wie Möhre, Apfel, etc.).
- Die maximale ununterbrochene Betriebszeit ist 2 Minuten, überschreiten Sie diese nicht. Verwenden Sie dieses Gerät nicht ohne Pause.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Stellen Sie den Drehregler auf Position „0“ ein, schalten Sie die Taste aus und ziehen Sie das Gerät von der Steckdose nach jedem Gebrauch und bevor Sie es reinigen.
- Reinigen Sie den Behälter mit Wasser. Verwenden Sie keine Schleifmittel oder Chemikalien.
- Verwenden Sie ein trocknes und weiches Tuch, um das Basis des Motors zu reinigen. Reinigen Sie niemals dieses Teil des Produktes mit einem feuchten Tuch.
- Um die Klingen zu entfernen, gehen Sie wie unten beschrieben vor. Siehe Abbildung 2 für eine visuelle Darstellung des Prozesses.

Vergewissern Sie sich, dass der Wahlschalter in der Position „0“ steht und vom Netz getrennt ist.

Drehen Sie mit Hilfe des Hauptkörpers den Verbindungsmechanismus zwischen den Klingen und dem Boden des Behälters gegen den Uhrzeigersinn.

Entfernen Sie die Klingen nach dem Lösen mit Vorsicht.

Um den gesamten Mechanismus wieder zusammenzubauen, führen Sie den gleichen Vorgang in umgekehrter Richtung (Drehen im Uhrzeigersinn) durch.

Wartung

Falls das Produkt nicht richtig funktioniert, ungewöhnliche Geräusche erzeugt oder mehr als gewöhnlich bewegt, benutzen Sie es nicht und kontaktieren Sie mit dem Technischen Kundendienst von Cecotec. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren.

Lagerung

- Nach der Reinigung des Produktes, vergewissern Sie sich, dass es trocknet ist, bevor Sie es aufbewahren.
- Nach dem Gebrauch trocknet und sicher es aufbewahren. Stellen Sie den Filter nicht zum direkten Sonnenlicht.

DEUTSCH

- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: Power Black Titanium 2500MAX

Referenz des Gerätes: 04100

Spannung: 220 - 240 V

Frequenz: 50/60 Hz

Nennleistung 1800 W

Maximale Leistung des blockierten Motors: 2500 W

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie / der Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

9. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG.



Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Dosatore
2. Coperchio
3. Caraffa in vetro
4. Supporto della lama
5. Guarnizione
6. Base della caraffa
7. Manopola
8. Corpo principale

NOTA:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio qualora fosse necessario trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e i componenti siano compresi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Contenuto della scatola

- Corpo principale
- Caraffa in vetro altamente resistente
- Filtro per centrifugati
- Il presente manuale di istruzioni

Non rimuovere il numero di serie del prodotto, al fine di mantenere una corretta tracciabilità dell'apparecchiatura in caso di richiesta di assistenza.

Collocare l'apparecchio su di una superficie piana, stabile e asciutta.

3. FUNZIONAMENTO

- Ruotare il selettore di potenza in posizione "0" per spegnere il dispositivo.
- Ruotare il selettore di potenza in posizione Turbo per attivare la funzione Turbo.
- Il prodotto è dotato di 5 livelli di potenza, da 1 a 5: da potenza minima a massima. Selezionare il livello desiderato secondo gli ingredienti che verranno utilizzati.

Avvertenza:

- La capacità massima consentita dal prodotto è di 1,8 litri, non superare questa quantità.
- Non mettere in funzione il prodotto a vuoto. Si consiglia di riempire la caraffa con 2 parti di frutta e 3 parti d'acqua (solamente frutta o verdura morbida come carote, mele, ecc...).
- Il tempo massimo di funzionamento continuativo è di 2 minuti. Non utilizzare il prodotto per più tempo di quello indicato senza riposo.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Collocare il selettore in posizione "0", spegnere l'interruttore e scollegare il prodotto dalla presa della corrente dopo ogni uso e prima di pulirlo.
- Pulire la caraffa con acqua. Non utilizzare detergenti abrasivi o sostanze chimiche.
- Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire la base del motore. Non pulire mai la base del motore con un panno umido.
- Per rimuovere le lame, seguire la procedura descritta di seguito. Inoltre, si può anche fare riferimento alla figura 2 per una rappresentazione visiva del processo.

Assicurarsi che il selettore sia in posizione "0" e che sia scollegato dalla rete elettrica.

Con l'aiuto del corpo principale, girare in senso antiorario il meccanismo di unione tra le lame e la base della caraffa.

Una volta allentato, rimuovere le lame con cautela.

Per montare nuovamente l'intero meccanismo procedere con lo stesso in senso inverso (girare in senso orario).

Manutenzione

Nel caso in cui il prodotto non funzionasse correttamente, emettesse rumori inusuali o vibrasse più del normale, smettere di usarlo e contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec. Non tentare di riparare l'apparecchio per conto proprio.

Conservazione

- Dopo la pulizia, assicurarsi di asciugare meticolosamente l'apparecchio prima di riporlo.
- Riporre l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto dopo l'uso. Non esporre l'apparecchio direttamente alla luce del sole.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: Power Black Titanium 2500MAX

Codice prodotto: 04100

Tensione: 220 - 240 V

Frequenza: 50/60 Hz

Potenza nominale: 1800 W

Potenza massima del motore bloccato: 2500 W

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in Cina | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o le pile/batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le pile/batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto di queste linee guida aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA



Con la presente, Cecotec Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle normative applicabili nell'Unione Europea. Questo prodotto è stato progettato, fabbricato e testato per soddisfare gli standard di sicurezza e qualità richiesti. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile al seguente link: <https://storececotec.it/it/information/declaration-of-conformity>

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Copo doseador
2. Tampa
3. Jarra de vidro
4. Suporte da lâmina
5. Anel de gancho
6. Base da jarra
7. Seletor
8. Estrutura principal

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é embalado numa embalagem concebida para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

Conteúdo da caixa

- Estrutura principal
- Jarro de vidro fundido de alta resistência
- Filtro para sumos
- Manual de instruções

Não retire o número de série do produto, para manter uma rastreabilidade correta do seu equipamento em caso de solicitação de assistência.

Coloque o produto numa superfície plana, seca e estável.

3. FUNCIONAMENTO

- Leve o seletor de potência à posição "0" para desligar o dispositivo.
- Leve o seletor de potência à posição Turbo para ativar a função.
- O produto conta com 5 níveis de potência, de 1 a 5: de potência mínima a potência máxima. Selecione o nível desejado de acordo com os ingredientes que vão a ser usados.

Advertência:

- A capacidade máxima permitida pelo produto é de 1,8 litros, não exceda esta quantidade.
- Não ponha a máquina a funcionar em vazio. É recomendado encher o jarro com 2 partes de fruta e 3 partes de água (apenas fruta ou vegetais "macios" como cenouras, maçãs, etc.).
- O tempo máximo de funcionamento contínuo é de 2 minutos. Não utilize o produto durante mais tempo sem descanso.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Coloque o seletor na posição "0", desligue o interruptor e desconecte o produto da corrente elétrica sempre depois de cada uso e antes de o limpar.
- Limpe o jarro com água. Não utilize produtos de limpeza nem químicos abrasivos.
- Utilize um pano suave e seco para limpar a base do motor. Nunca limpe esta parte do aparelho com um pano húmido.
- Para retirar as lâminas, siga o procedimento descrito abaixo. Pode também consultar a Figura 2 para uma representação visual do processo.

Certifique-se de que está desligado e desconectado da corrente elétrica.

Com a ajuda do corpo principal, rode o mecanismo de união entre as lâminas e a base do jarro em sentido anti-horário.

Uma vez desapertado, remova cuidadosamente as lâminas.

Para voltar a montar todo o mecanismo, execute o mesmo processo no sentido inverso (rodar em sentido horário).

Manutenção

Em caso de que o produto não funcione corretamente, emita sons pouco comuns ou vibre mais do que o normal, deixe de usar e entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec. Não tente reparar o produto por conta própria.

Armazenamento

- Depois de limpar o dispositivo, certifique-se de secar cuidadosamente antes de o guardar.
- Depois de utilizar o produto, guarde num lugar seco e seguro. Evite a exposição direta ao sol.
- Certifique-se de guardar fora do alcance das crianças.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: Power Black Titanium 2500MAX

Referência: 04100

Tensão: 220 - 240 V

Frequência: 50/60 Hz

Potência nominal: 1800 W

Potência máxima do motor bloqueado: 2500 W

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado na Espanha

6. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICOS



Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrónicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA DA UE



Pela presente, a Cecotec Innovations declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes dos regulamentos aplicáveis na União Europeia. Este produto foi concebido, fabricado e testado de acordo com as normas de segurança e qualidade exigidas. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrado no seguinte website: <https://cecotec.pt/pt/information/declaration-of-conformity>

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Maatbeker
2. Afdekking
3. Glazen kan
4. Lepelhouder
5. Afdichtingsring
6. Bodem van de kan
7. Keuzeschakelaar
8. Hoofdedeelte

OPMERKING:

De figuren in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

Inhoud van de doos

- Hoofdedeelte
- Robuuste kan in gegoten glas
- Filter voor sappen
- Handleiding

Verwijder het serienummer van het product niet om een correcte traceerbaarheid van uw apparatuur te behouden in geval van een verzoek om assistentie.

Plaats het apparaat op een vlak, stabiel en droog oppervlak.

3. WERKING

- Zet de schakelaar op "0" om het apparaat uit te zetten.
- Zet de schakelaar op Turb" om de turbofunctie in te schakelen.
- Het apparaat heeft 5 vermogensniveaus van 1 tot 5: van minimum naar maximum. Kies het gewenste niveau naargelang de bereiding.

Waarschuwing:

- De maximale capaciteit van het product is 1,8 liter, overschrijd deze hoeveelheid niet.
- Laat het apparaat niet werken zonder inhoud. Aanbevolen wordt de kan te vullen met 2 delen fruit en 3 delen water (alleen "zacht" fruit of groenten zoals wortelen, appels, enz.).
- De maximale ononderbroken bedrijfstijd is 2 minuten. Gebruik het apparaat niet langer dan deze tijd zonder het te laten rusten.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Zet de schakelaar op "0", zet het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact na elk gebruik en voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Reinig de pot met water. Gebruik geen schurende of chemische reinigingsmiddelen.
- Gebruik een zachte en droge doek om het motorbasis schoon te maken. Reinig dit deel van het product nooit met een vochtige doek.
- Volg de onderstaande procedure om de messen te verwijderen. U kunt ook figuur 2 raadplegen voor een visuele weergave van het proces.

Zorg ervoor dat de keuzeschakelaar in de stand "0" staat en losgekoppeld is van het lichtnet.

Met hulp van de maatbeker, draai het bindmechanisme tegen de klok in tussen de messen en de basis van de kan.

Eenmaal losgemaakt, verwijder de messen voorzichtig.

Om het hele mechanisme weer in elkaar te zetten, voert u hetzelfde proces in omgekeerde volgorde uit (met de klok mee).

Onderhoud

Als het product niet goed werkt, ongebruikelijke geluiden produceert of meer dan normaal trilt, stop dan met het gebruik en neem contact op met de Technische Dienst van Cecotec. Voer zelf geen reparatiewerkzaamheden uit.

Het apparaat opbergen

- Nadat u het apparaat heeft schoongemaakt, zorg ervoor dat u het apparaat aandachtig droog maakt voordat u het opbergt.
- Nadat u product heeft gebruikt, berg het op in een droge en veilige plaats. Vermijd directe blootstelling aan zonlicht.
- Zorg ervoor dat het product opgeborgen is buiten het bereik van kinderen.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model: Power Black Titanium 2500MAX

Referentie van het product: 04100

Voltage: 220 - 240 V

Frequentie: 50/60 Hz

Nominaal vermogen: 1800 W

Maximaal vermogen van de vergrendelde motor: 2500 W

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de accu gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over hoe elektrische en elektronische apparatuur en/of batterijen op de juiste manier kunnen worden weggegooid, moeten consumenten contact opnemen met hun plaatselijke autoriteiten.

Naleving van de bovenstaande richtlijnen helpt het milieu te beschermen.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving.

Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden veeveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. VEREENVOUDIGDE EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING.

CE Hierbij verklaart Cecotec Innovaciones dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de regelgeving die van toepassing is in de Europese Unie. Dit product is ontworpen, vervaardigd en getest om te voldoen aan de vereiste veiligheids- en kwaliteitsnormen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Korek dozujący
2. Pokrywka
3. Szklany dzbanek
4. Uchwyt ostrza
5. Uszczelka
6. Podstawa dzbanka
7. Pokrętko
8. Korpus

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi jest schematyczna i możliwe, że nie będzie całkowicie zgodna z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone, i są w dobrym stanie. Jeśli któregośkolwiek z nich brakuje lub nie są w dobrym stanie, należy niezwłocznie skontaktować się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec.

Zawartość opakowania

- Korpus
- Dzbaneł z topionego szkła o wysokiej wytrzymałości
- Filtr do płynów
- Ta instrukcja obsługi

Nie usuwaj numeru seryjnego produktu, aby można było zidentyfikować urządzenie w przypadku wymagania pomocy technicznej.

Umieść urządzenie na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni.

3. FUNKCJONOWANIE

- Obróć pokrętło wyboru mocy do pozycji „0”, aby wyłączyć urządzenie.
- Obróć pokrętło wyboru mocy do pozycji Turbo, aby aktywować tę funkcję.
- Urządzenie posiada 5 poziomów mocy, od 1 do 5: od mocy minimalnej do maksymalnej. Wybierz żądaną moc w zależności od składników.

Ostrzeżenie:

- Maksymalna pojemność dzbanka to 1,8 litra i nie należy jej przekraczać.
- Nie uruchamiaj pustego urządzenia. Zaleca się napełnienie dzbanka owocami/warzywami i wodą w proporcji 2:3 (2 porcje owoców/warzyw na 3 porcje wody; należy używać tylko miękkich owoców/warzyw, np. marchewka, jabłko itp.).
- Maksymalny czas ciągłej pracy urządzenia to 2 minuty. Nie należy używać urządzenia dłużej niż przez ten czas bez przerwy.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Obróć pokrętło do pozycji „0”, wyłącz urządzenie naciskając na przetącznik i odłącz urządzenie od gniazdka po każdym użyciu i przed wyczyszczeniem go.
- Wymyj dzbanek wodą. Nie używaj żrących ani chemicznych środków czyszczących.
- Do czyszczenia podstawy silnika używaj miękkiej, suchej ściereczki. Nigdy nie czyść tej części produktu wilgotną ściereczką.
- Aby wyjąć ostrza, wykonaj poniższe kroki. Kroki te zostały także przedstawione na Rysunku 2.

Upewnij się, że pokrętło znajduje się w pozycji „0”, a urządzenie jest odłączone od zasilania.

Przytrzymaj korpus i obróć odwrotnie do ruchu wskazówek zegara element łączący pomiędzy ostrzami i podstawą dzbanka.

Po poluzowaniu go ostrożnie wyjmij ostrza.

Aby ponownie złożyć cały moduł, wykonaj ten sam proces w odwrotnej kolejności (obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara).

Konserwacja

Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, wydaje nietypowe dźwięki lub wibruje bardziej niż zwykle, należy przerwać korzystanie z niego i skontaktować się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec. Nie należy samodzielnie naprawiać urządzenia.

Przechowywanie

- Po wyczyszczeniu urządzenia należy je dokładnie wysuszyć przed przechowywaniem.
- Po użyciu urządzenia należy je przechowywać w suchym i bezpiecznym miejscu. Unikaj wystawiania urządzenia bezpośrednio na słońce.
- Pamiętaj, aby trzymać urządzenie poza zasięgiem dzieci.

5. DANE TECHNICZNE

Model: Power Black Titanium 2500MAX

Referencja produktu: 04100

Napięcie: 220 - 240 V

Częstotliwość: 50/60 Hz

Moc znamionowa: 1800 W

Maksymalna moc zablokowanego silnika: 2500 W

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/lub baterię/akumulator należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/akumulatory i przekazać je do punktu zbiórki wyznaczonego przez lokalne władze.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętów elektrycznych i elektronicznych i/lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowiada przed użytkownikiem lub konsumentem końcowym za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. PRAWA AUTORSKIE

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być, w całości lub w części, powielana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przesyłana lub rozpowszechniana za pomocą jakichkolwiek środków (elektronicznych, mechanicznych, fotokopii, nagrywania lub podobnych) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Niniejszym Cecotec Innovaciones oświadcza, że ten produkt spełnia podstawowe wymogi i jest zgodny z innymi odpowiednimi przepisami obowiązującymi w Unii Europejskiej. Ten produkt został zaprojektowany, wyprodukowany i przetestowany spełniając wymagane normy bezpieczeństwa i jakości. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. DÍLY A SOUČÁSTI

Obr. 1

1. Odměrné víčko
2. Víko
3. Skleněný džbán
4. Držák nože
5. Těsnící kroužek
6. Základna džbánu
7. Otočný volič
8. Hlavní tělo mixéru

POZNÁMKA:

Grafické znázornění v tomto návodu je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽÍVÁNÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyjměte spotřebič z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Můžete uschovat originální krabici a další obaly na bezpečném místě pro zabránění poškození spotřebiče, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat originální obal, ujistěte se, že všechny části recyklujete správně.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny díly a komponenty součástí balení a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec.

Obsah krabice

- Hlavní tělo mixéru
- Vysoce odolný džbán z litého skla
- Filtr na jádérka a dužinu
- Tento návod k použití

Neodstraňujte sériové číslo výrobku, aby byla možná správná identifikace vašeho zařízení v případě potřeby technické pomoci.

Umístěte přístroj na rovný, stabilní a suchý povrch.

3. PROVOZ

- Otočte voličem pro nastavení výkonu do polohy „0“ za účelem vypnutí mixéru.
- Otočte voličem pro nastavení výkonu do polohy Turbo pro aktivaci funkce Turbo.
- Mixér disponuje 5 úrovněmi výkonu, od úrovně 1 (minimální výkon) do úrovně 5 (maximální výkon). Zvolte požadovanou úroveň výkonu podle typu ingrediencí, které se chystáte zpracovat.

Varování:

- Maximální přípustná kapacita mixéru je 1,8 litru, nepřesahujte tento objem.
- Neuvádějte mixér do provozu, pokud je prázdný. Doporučuje se naplnit džbán mixéru v poměru 2 kusy ovoce a 3 části vody (pouze „měkké“ ovoce nebo zelenina, jako je mrkev, jablka atd.).
- Maximální doba nepřetržitého provozu jsou 2 minuty. Nepoužívejte mixér po delší dobu bez přestávky.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Po každém použití a před čištěním nastavte volič do polohy „0“, vypněte mixér a odpojte ho od síťové zásuvky.
- Umyjte džbán vodou. Nepoužívejte drsné ani chemické čisticí prostředky.
- Použijte jemný suchý hadřík pro vyčištění základny motoru. Nikdy nečistěte tuto část výrobku vlhkým hadříkem.
- Pro vyjmutí čepelí, postupujte podle následujících pokynů. Vizualní znázornění procesu naleznete na obrázku 2.

Zkontrolujte, zda je volič nastaven v poloze „0“ a odpojte mixér ze síťové zásuvky.

Pomocí hlavního těla mixéru otočte proti směru hodinových ručiček spojovací mechanismus, nacházející se mezi nožem mixéru a základnou džbánu.

Jakmile se uvolní, opatrně vyjměte nůž mixéru.

Pro opětovnou montáž celého mechanismu proveďte stejný postup v opačném směru (ve směru hodinových ručiček).

Údržba

V případě, že produkt nefunguje správně, vydává neobvyklé zvuky nebo vibruje více než obvykle, přestaňte jej používat a obraťte se na Zákaznický servis společnosti Cecotec. Neprovádějte opravy sami.

Skladování

- Po vyčištění mixéru se ujistěte, že jste ho důkladně vysušili, než ho uskladníte.
- Po používání výrobku ho uložte na suché a bezpečné místo. Nevystavujte ho přímému slunečnímu záření.

- Ujistěte se, že je skladován mimo dosah dětí.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model: Power Black Titanium 2500MAX

Referenční číslo výrobku: 04100

Napětí: 220-240 V

Frekvence: 50/60 Hz

Jmenovitý výkon: 1800 W

Maximální výkon uzamknutého motoru: 2500 W

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být výrobek a/ nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli články/baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Pro podrobnější informace o nejvhodnějším způsobu likvidace elektrických a elektronických zařízení a/nebo příslušných baterií by se spotřebitelé měli obrátit na místní úřady.

Dodržování výše uvedených pokynů přispívá k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na Oficiální technickou asistenční službu společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v tomto návodu jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Společnost Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními předpisů platných v Evropské unii. Tento produkt byl navržen, vyroben a testován tak, aby splňoval požadované bezpečnostní a kvalitativní normy. Úplné znění EU prohlášení o shodě naleznete na této internetové stránce: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PARÇALAR VE BİLEŞENLER

Şema 1

1. Dozaj kabı
2. Kapak
3. Cam sürahi
4. Bıçak tutucu
5. Conta halkası
6. Kavanozun tabanı
7. Seçici
8. Ana gövde

NOT:

Bu kılavuzdaki grafikler şematik gösterimlerdir ve cihazla tam olarak eşleşmeyebilir.

2. KULLANMADAN ÖNCE

- Bu cihaz, taşıma sırasında korunması için tasarlanmış bir ambalaj içerisinde paketlenmiştir. Cihazı ve tüm malzemeleri ambalajından çıkarın. İleride taşımanız gerektiğinde cihazın zarar görmesini önlemek için orijinal kutuyu ve diğer ambalajları güvenli bir yerde saklayabilirsiniz. Orijinal ambalajı atmak isterseniz, tüm öğeleri doğru şekilde geri dönüşüm kutusuna attığınızdan emin olun.
- Tüm parçaların ve bileşenlerin içinde ve sağlam olduğundan emin olun. Herhangi bir parçanın eksik veya kırık olması durumunda, lütfen resmi Cecotec Teknik Servisi ile derhal iletişime geçin.

Paket içeriği

- Ana gövde
- Ağır hizmet tipi dökme cam karaf
- Smoothie filtresi
- Kullanma kılavuzu

Yardım talep etmeniz durumunda ekipmanınızın doğru bir şekilde izlenebilirliğini sağlamak için ürünün seri numarasını çıkarmayın.

Cihazı düz, sabit ve kuru bir yüzeye yerleştirin.

3. CİHAZIN KULLANIMI

- Cihazı kapatmak için güç seçiciyi "0" konumuna getirin.

- Turbo fonksiyonunu etkinleştirmek için güç seçiciyi Turbo konumuna çevirin.
- Ürünün 1'den 5'e kadar 5 güç seviyesi vardır: minimumdan maksimum güce. Pişirilecek malzemeye göre istediğiniz seviyeyi seçin.

Dikkat:

- Ürün için izin verilen maksimum kapasite 1,8 litredir, bu miktarı aşmayın.
- Makineyi rölanti devrinde çalıştırmayın. Kavanozun 2 ölçü meyve ve 3 ölçü su ile doldurulması tavsiye edilir (sadece havuç, elma vb. gibi "yumuşak" meyve veya sebzeler).
- Maksimum sürekli çalışma süresi 2 dakikadır. Ürünü ara vermeden bu süreden daha uzun süre kullanmayın.

4. TEMİZLİK VE BAKIM

- Seçici düğmeyi "0" konumuna getirin, düğmeyi kapatın ve her kullanımdan sonra ve temizlikten önce ürünün elektrik bağlantısını kesin.
- Sürahiye su ile yıkama Aşındırıcı veya kimyasal temizleyiciler kullanmayın.
- motor tabanını temizlemek için yumuşak, nemli bir bez kullanın. Cihazın bu bölümünü asla nemli bir bezle yıkamayın
- Bıçakları çıkarmak için aşağıda açıklanan prosedürü izleyin. Sürecin görsel bir temsili için Şekil 2'ye de bakabilirsiniz.

Seçici anahtarın "0" konumunda olduğundan ve şebeke bağlantısının kesildiğinden emin olun. Ana gövdenin yardımıyla, bıçaklar ve sürahinin tabanı arasındaki bağlantı mekanizmasını saat yönünün tersine çevirin.

Gevşettikten sonra bıçakları dikkatlice çıkarın.

Tüm mekanizmayı yeniden monte etmek için aynı işlemi ters yönde (saat yönünde) gerçekleştirin.

Bakım

Ürünün düzgün çalışmaması, olağandışı sesler çıkarması veya normalden daha fazla titreşmesi durumunda, kullanmayı bırakın ve Cecotec TAS ile iletişime geçin. Cihazı kendiniz tamir etmeyin.

Depolama

- Cihazı temizledikten sonra, saklamadan önce dikkatlice kurulduğunuzdan emin olun.
- Kullandıktan sonra ürünü kuru ve güvenli bir yerde saklayın. Doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Çocukların ulaşamayacağı yerlerde sakladığınızdan emin olun.

5. TEKNİK BİLGİLER

Model: Power Black Titanium 2500MAX

Ürün referansı: 04100

Voltaaj 220 - 240 V

Frekans: 50/60 Hz

Nominal güç 1800 W

Kilitli motorun maksimum gücü: 2500 W

Ürün kalitesini artırmak için teknik özellikler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir.
Çin'de Üretildi | İspanya'da Tasarlandı

6. ELEKTRİKLİ VE ELEKTRONİK EKİPMANLARIN GERİ DÖNÜŞÜMÜ



Bu sembol, yürürlükteki yönetmeliklere göre ürünün ve/veya bataryanın evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Bu ürün kullanım ömrünün sonuna ulaştığında, pilleri/akümülatörleri çıkarmalı ve yerel yetkililer tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürmelisiniz.

Elektrikli ve elektronik ekipmanların ve/veya pillerin uygun şekilde nasıl imha edileceğine ilişkin ayrıntılı bilgi için tüketiciler yerel yetkililerle iletişime geçmelidir. Yukarıdaki yönergelere uyulması çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

7. GARANTİ VE TEKNİK SERVİS

Cecotec, ürünün teslimatı sırasında mevcut olan herhangi bir uygunsuzluktan dolayı son kullanıcıya veya tüketiciye karşı yürürlükteki yönetmelikler tarafından belirlenen şartlar, koşullar ve süreler kapsamında sorumlu olacaktır.

Onarımların nitelikli personel tarafından yapılması tavsiye edilir.

Ürünle ilgili bir sorun tespit ederseniz veya herhangi bir sorunuz varsa, lütfen +34 96 321 07 28 numaralı telefondan resmi Cecotec Teknik Destek Servisi ile iletişime geçin.

8. TELİF HAKLARI

Bu kılavuzdaki metinlerin fikri mülkiyet hakları CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'ye aittir. Bu yayının içeriği, CECOTEC INNOVACIONES, S.L.'nin önceden izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılamaz, bir erişim sisteminde saklanamaz, herhangi bir yolla (elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt veya benzeri) iletilemez veya dağıtılamaz.

9. BASİTLEŞTİRİLMİŞ UYGUNLUK BEYANI



Bu vesileyle Cecotec Innovaciones, bu ürünün Avrupa Birliği'nde geçerli olan yönetmeliklerin temel gerekliliklerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Bu ürün, gerekli güvenlik ve kalite standartlarını karşılayacak şekilde tasarlanmış, üretilmiş ve test edilmiştir. AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki web sitesinde bulunabilir: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. PECES I COMPONENTS

Fig. 1

1. Got dosificador
2. Tapa
3. Gerra de vidre
4. Suport de la fulla
5. Anell de segellat
6. Base de la gerra
7. Selector
8. Cos principal

NOTA:

Els gràfics d'aquest manual són representacions esquemàtiques i potser no coincideixen exactament amb els del producte.

2. ABANS DE FER SERVIR

- Aquest aparell presenta un embalatge dissenyat per protegir-lo durant el transport. Traieu l'aparell de la caixa i traieu tot el material d'embalatge. Podeu desmarcar la caixa original i altres elements de l'embalatge en un lloc segur per prevenir danys a l'aparell si necessiteu transportar-lo en el futur. Si voleu desfer-vos de l'embalatge original, assegureu-vos de reciclar tots els elements correctament.
- Assegureu-vos que totes les peces i els components estan inclosos i en bon estat. Si en faltés algun o no estigués en bon estat, contacteu de forma immediata amb el Servei d'Atenció Tècnica oficial de Cecotec.

Contingut de la caixa

- Cos principal
- Gerra de vidre fos d'alta resistència
- Filtre per a líquids
- Aquest manual d'instruccions

No traieu el número de sèrie del producte, per poder mantenir una correcta traçabilitat del vostre equip en cas de sol·licitar assistència.

Col·loqueu el dispositiu sobre una superfície plana, estable i seca.

3. FUNCIONAMENT

- Porteu el selector de potència a la posició "0" per apagar el dispositiu.
- Porteu el selector de potència a la posició Turbo per activar la funció turbo.
- El producte compta amb 5 nivells de potència de 1 a 5: de potència mínima a potència màxima. Seleccioneu el nivell desitjat d'acord amb els ingredients que es cuinaran.

Advertiment:

- La capacitat màxima permesa pel producte és de 1,8 litres, no excedeixi aquesta quantitat.
- No poseu la màquina a funcionar en buit. Es recomana omplir la gerra 2 parts de fruita i 3 parts daigua (únicament fruita o verdura "tova" com pastanaga, poma, etc.).
- El temps màxim de funcionament continuat és de 2 minuts. No utilitzeu el producte més d'aquest temps sense parar.

4. NETEJA I MANTENIMENT

- Colloqueu el selector a la posició "0", apagueu l'interruptor i desconnecteu el producte de la presa de corrent després de cada ús i abans de netejar-lo.
- Netegeu la gerra amb aigua. No utilitzeu productes de neteja abrasius ni químics.
- Utilitzeu un drap suau i sec per netejar la base del motor. Mai netegeu aquesta part del producte amb un drap humit.
- Per retirar les fulles, seguiu el procediment descrit a continuació. També podeu consultar la Figura 2 per a una representació visual del procés.

Assegureu-vos que el selector està a la posició "0" i desconnectat de la presa de corrent.

Amb lajudia del cos principal, gireu en sentit contrari a les agulles del rellotge el mecanisme dunió entre les fulles i la base de la gerra.

Un cop aflluixat, traieu les fulles amb precaució.

Per tornar a muntar tot el mecanisme, realitzeu el mateix procés en sentit invers (girant en sentit de les agulles del rellotge).

Manteniment

En cas que el producte no funcioni correctament, emeti sons inusuals o vibreu més del normal, deixeu d'utilitzar-lo i poseu-vos en contacte amb el SAT de Cecotec. No dueu a terme tasques de reparació pel vostre compte.

Emmagatzematge

- Després de netejar el dispositiu, assegureu-vos d'assecar-lo amb cura abans de desar-lo.
- Després d'utilitzar el producte, deseu-lo en un lloc sec i segur. Eviteu exposar-lo directament al sol.
- Assegureu-vos de desar fora de l'abast dels nens.

5. ESPECIFICACIONS TÈCNIQUES

Model: Power Black Titanium 2500MAX

Referència del producte: 04100

Voltatge: 220 - 240 V

Freqüència: 50/60 Hz

Potència nominal: 1800 W

Potència màxima del motor bloquejat: 2500 W

Les especificacions tècniques poden canviar sense notificació prèvia per millorar la qualitat del producte.

Fabricat a Xina | Dissenyat a Espanya

6. RECICLATGE D'APARELLS ELÈCTRICS I ELECTRÒNICS



Aquest símbol indica que, d'acord amb les normatives aplicables, el producte i/o la bateria s'han de rebutjar de manera independent dels residus domèstics. Quan aquest producte arribi al final de la seva vida útil, hauràs d'extreure les piles/bateries/acumuladors i portar-lo a un punt de recollida designat per les autoritats locals.

Per obtenir informació detallada sobre la manera més adequada de rebutjar els aparells elèctrics i electrònics i/o les bateries corresponents, el consumidor haurà de contactar amb les autoritats locals.

El compliment de les pautes anteriors ajudarà a protegir el medi ambient.

7. GARANTIA I SAT

Cecotec respondrà davant l'usuari o consumidor final de qualsevol manca de conformitat que hi hagi en el moment del lliurament del producte en els termes, condicions i terminis que estableix la normativa aplicable.

Es recomana que les reparacions es facin per personal especialitzat.

Si detecteu una incidència amb el producte o teniu alguna consulta, poseu-vos en contacte amb el Servei d'Assistència Tècnica oficial de Cecotec a través del número de telèfon +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Els drets de propietat intel·lectual sobre els textos del manual pertanyen a CECOTEC INNOVACIONES, SL. Queden reservats tots els drets. El contingut d'aquesta publicació no podrà, ni en part ni íntegrament, reproduir-se, emmagatzemar-se en un sistema de recuperació, transmetre's o distribuir-se per cap mitjà (electrònic, mecànic, fotocòpia, enregistrament o similar) sense la prèvia autorització de CECOTEC INNOVACIONES, SL.

9. DECLARACIÓ UE DE CONFORMITAT SIMPLIFICADA



Per la present, Cecotec Innovaciones declara que aquest producte compleix els requisits essencials i altres disposicions rellevants de les normatives aplicables a la Unió Europea. Aquest producte ha estat dissenyat, fabricat i provat amb el compliment dels estàndards de seguretat i qualitat requerits. El text complet de la Declaració de Conformitat de la UE es pot trobar a la següent adreça web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

1. ΜΕΡΗ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Εικ. 1

1. Ποτήρι δοσομέτρησης
2. Καπάκι
3. Γυάλινο δοχείο
4. Στήριγμα λεπίδας
5. Δακτύλιος σφράγισης
6. Βάση του δοχείου
7. Κουμπί επιλογών
8. Κύριο σώμα

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Τα απεικονίσματα στο παρόν εγχειρίδιο είναι σχηματικές αναπαραστάσεις και ενδέχεται να μην αντιστοιχούν ακριβώς στο προϊόν.

2. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει συσκευασία σχεδιασμένη για την προστασία της κατά τη μεταφορά. Βγάλτε την συσκευή από το κουτί της και αφαιρέστε όλο το προστατευτικό υλικό της συσκευασίας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε το κουτί και τις άλλες συσκευασίες σε ασφαλές μέρος για να αποφύγετε ζημιές στην σκούπα ρομπότ εάν χρειαστεί να τη μεταφέρετε στο μέλλον. Εάν επιθυμείτε να πετάξετε την αρχική συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι ανακυκλώνετε όλα τα κομμάτια σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη και τα εξαρτήματα περιλαμβάνονται και βρίσκονται σε καλή κατάσταση. Εάν έχετε ερωτήσεις, επικοινωνήστε με το επίσημο κέντρο εξυπηρέτησης της Cecotec.

Περιεχόμενα του κουτιού

- Κύριο σώμα
- Χυτό γυάλινο δοχείο υψηλής αντοχής
- Φίλτρο Smoothie
- Αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών

Μην αφαιρείτε τον σειριακό αριθμό του προϊόντος, προκειμένου να διατηρείται η σωστή δυνατότητα εντοπισμού του εξοπλισμού σας σε περίπτωση ανάγκης.

Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδη, σταθερή και στεγνή επιφάνεια.

3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Γυρίστε τον επιλογέα ισχύος στη θέση «0» για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Γυρίστε τον επιλογέα ισχύος στη θέση Turbo για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία turbo.
- Το προϊόν διαθέτει 5 επίπεδα ισχύος, από το 1 έως το 5: από την ελάχιστη έως τη μέγιστη ισχύ. Επιλέξτε το επιθυμητό επίπεδο ανάλογα με τα υλικά που πρόκειται να μαγειρευτούν.

Προειδοποίηση:

- Η μέγιστη επιτρεπόμενη χωρητικότητα για τη συσκευή είναι 1,8 λίτρα, μην υπερβαίνετε αυτή την ποσότητα.
- Μην θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία στο κενό. Συνιστάται να γεμίζετε την κανάτα με 2 μέρη φρούτων και 3 μέρη νερού (μόνο «μαλακά» φρούτα ή λαχανικά, όπως καρότα, μήλα κ.λπ.).
- Ο μέγιστος χρόνος συνεχούς λειτουργίας είναι 2 λεπτά. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή περισσότερο από αυτό το χρονικό διάστημα χωρίς διάλειμμα.

4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Θέστε τον επιλογέα στη θέση «0», απενεργοποιήστε τον διακόπτη και αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο μετά από κάθε χρήση και πριν από τον καθαρισμό.
- Καθαρίστε την κανάτα με νερό. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά ή χημικά καθαριστικά.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί για να καθαρίσετε τη βάση του κινητήρα. Ποτέ μην καθαρίζετε αυτό το μέρος της συσκευής με υγρό πανί.
- Για να αφαιρέσετε τις λεπίδες, ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται παρακάτω.

Μπορείτε επίσης να ανατρέξετε στην Εικόνα 2 για μια οπτική αναπαράσταση της διαδικασίας. Βεβαιωθείτε ότι ο επιλογέας βρίσκεται στη θέση «0» και είναι αποσυνδεδεμένος από το δίκτυο. Με τη βοήθεια του κύριου σώματος, στρέψτε αριστερόστροφα το μηχανισμό σύνδεσης μεταξύ των λεπίδων και της βάσης της κανάτας.

Αφού χαλαρώσει, αφαιρέστε προσεκτικά τις λεπίδες.

Για να επανασυναρμολογήσετε ολόκληρο το μηχανισμό, εκτελέστε την ίδια διαδικασία αντίστροφα (δεξιόστροφα).

Συντήρηση

Σε περίπτωση που η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, εκπέμπει ασυνήθιστους ήχους ή δονείται περισσότερο από το συνηθισμένο, σταματήστε να τη χρησιμοποιείτε και επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της Cecotec. Μην κάνετε μόνοι σας εργασίες επισκευής.

Αποθήκευση

- Αφού καθαρίσετε τη συσκευή, φροντίστε να τη στεγνώσετε προσεκτικά πριν την αποθηκεύσετε.
- Μετά τη χρήση, αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό και ασφαλές μέρος. Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως.

- Φροντίστε να το αποθηκεύετε μακριά από παιδιά.

5. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο: Power Black Titanium 2500MAX

Αναφορά προϊόντος: 04100

Τάση: 220 - 240 V

Συχνότητα: 50/60 Hz

Ονομαστική ισχύς: 1800 W

Μέγιστη ισχύς μπλοκαρισμένου κινητήρα: 2500 W

Οι τεχνικές προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση για τη βελτίωση της ποιότητας του προϊόντος.

Κατασκευασμένο στην Κίνα | Σχεδιασμένο στην Ισπανία

6. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, η συσκευή ή/και η μπαταρία πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Όταν αυτή η συσκευή φτάσει στο τέλος της λειτουργικής της ζωής, θα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες/συσσωρευτές και να την μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο σωστής απόρριψης των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών και/ή των μπαταριών, οι καταναλωτές θα πρέπει να απευθύνονται στις τοπικές αρχές.

Η τήρηση των ανωτέρω οδηγιών θα συμβάλει στην προστασία του περιβάλλοντος.

7. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΚΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Cecotec θα φέρει ευθύνη έναντι του τελικού χρήστη ή του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υφίσταται κατά τη στιγμή της παράδοσης του προϊόντος σύμφωνα με τους όρους, τις προϋποθέσεις και τις προθεσμίες που καθορίζονται από τους ισχύοντες κανονισμούς. Συνιστάται οι επισκευές να εκτελούνται από εξειδικευμένο προσωπικό.

Εάν διαπιστώσετε κάποιο περιστατικό με τη συσκευή ή έχετε οποιαδήποτε απορία, επικοινωνήστε με την επίσημη υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης της Cecotec στο +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Τα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας των κειμένων του παρόντος εγχειριδίου ανήκουν στην CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται. Το περιεχόμενο της παρούσας έκδοσης δεν επιτρέπεται, εν όλω ή εν μέρει, να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα αναπαραγωγής, να μεταδοθεί ή να κυκλοφορήσει με οποιονδήποτε τρόπο (ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχογραφημένο ή παρόμοιο) χωρίς την άδεια της CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

9. ΑΠΛΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ



Με την παρούσα, η Cecotec Innovations δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των κανονισμών που ισχύουν στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Το προϊόν αυτό έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και δοκιμαστεί ώστε να πληροί τα απαιτούμενα πρότυπα ασφάλειας και ποιότητας. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ βρίσκεται στον ακόλουθο δικτυακό τόπο: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

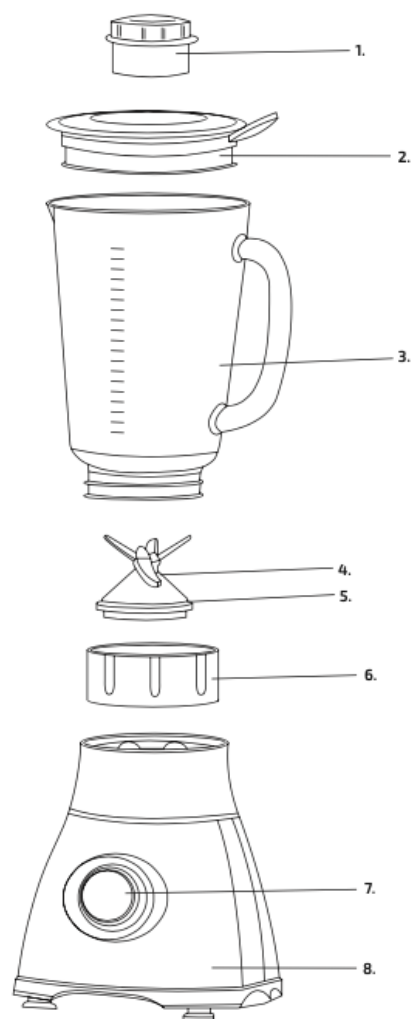


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys. 1

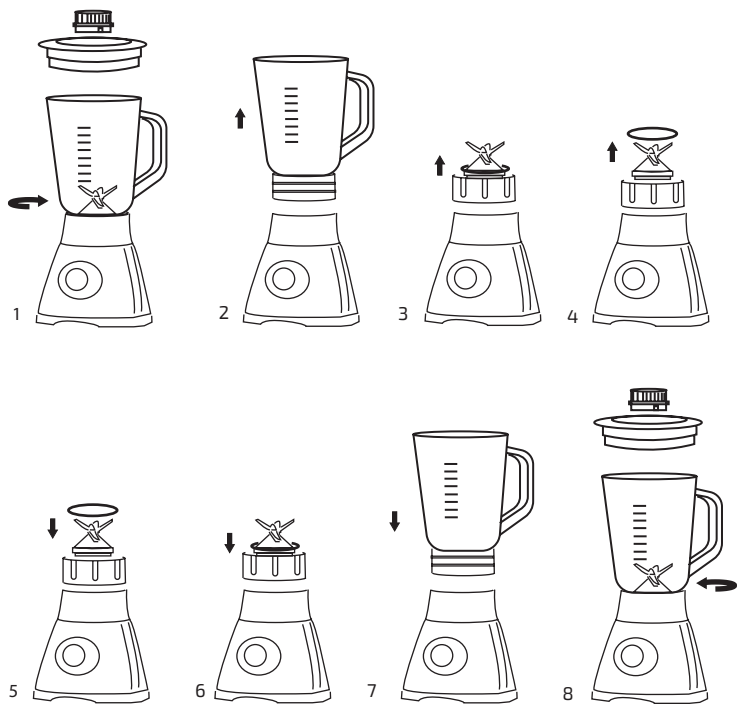


Fig./lmg./Abb./Afb./ Rys. 2

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)
AP04241114

